

**Japanese Studies Program @ York University**  
**AS/JP1000 6.0 Lesson 13: Conversation**

---

A.

じゅん子：ああ、ジョン、おはよう。

ジョン： おはよう。げんき。

じゅん子：ええ、ちょっといそがしいけど、ジョンは。

ジョン： バイトがおおくてねえ。

じゅん子：この間の日本ごのしけん、どうだった。

ジョン： おずかしくてね、こまったけど、まあまあだろ。

じゅん子：そう、よかった(わ)ね。

---

B.

ひろ： ねえ、何食べる。

スー： このみせ何がおいしいの。

ひろ： 日本りょうりなら何でもおいしいよ。

スー： ふうん、じゃあおすしにする(わ)。ひろは。

ひろ： ぼくは大きなトンカツが食べたいんだ。

スー： トンカツ。それもいい(わ)ね。

---

C.

みどり：きのうどうして来なかったの。としょかんでまって(い)た(の)よ。

トム： ごめん、ごめん、きゅうにしごとが来て、クラスの後すぐ出かけたんだよ。

みどり： そうお。でんわもなかったのでもしんぱいした(わ)。

トム： けいたいのでんわしたけど、でなかったよ。

みどり： けいたいはいえにおきわすれたのよ。

トム： とにかく、わるかったね。今日はばんごはんぼくがおごるよ。

---

#### D.

はは： きみ子、何か小さなはこない。

きみ子： どんなはこ。

はは： ゆうびんでおくから、じょうぶなのがほしいんだけど。

きみ子： ある(わ)よ。これなんかどう。

はは： もうちょっと大きなのない。

きみ子： じゃあ、これは。

はは： それが ちょうどいいねえ。

---

#### E.

せんせい： 日本ごのべんきょう、どう。

学せい： おずかしいですが、とてもおもしろいです。

せんせい： 毎日どのぐらいべんきょうして(い)るの。

学せい： 大てい二時間はべんきょうしていますが。

せんせい：はじめは大へんだけど、後ですこしらくになるから、がんばってね。

学せい： はい、ありがとうございます。がんばります。

---

## F

かちょう：山下くん、今ひまかい。

山下： あ、かちょう、何でしょうか。

かちょう：これから がいこく人のおきゃくさんが見えるんだがねえ。

山下： 何かおてつだいしましょうか。

かちょう：うん、ぼくはえいごによわいから、たのおよ。

山下： 私もじしんがありませんが、ご一しょいたします。

かちょう：そうかい。たすかるよ。

---

## G

きゃく： レーザー・プリンターをさがしているんだけどねえ。

てんいん：はい、どこのメーカーがよろしいでしょうか。

きゃく： メーカーひんなら、何でもいいんだけど。

てんいん：今月のとくばいひんはこれですが、ふるいかたなので、おすすめ  
しません。このあたらしいブラザーはいかがでしょうか。

きゃく： でもちょっとねだんがねえ。

てんいん：ニわりぐらいはおやすくいたしますが。

きゃく： 二わりびき。じゃあ、それを下さい。

---

[ごい] Vocabulary

ばんごはん	[n.]	'dinner'
ちょうど	[adv.]	'just'
でかける	[vi.]	'go out'
外国人	[n.]	'foreigner'
ごめん	[n.]	'sorry'
はじめ	[n.]	'beginning'
はこ	[n.]	'box'
ひま(な)	[an.]	'free'
ほしい	[adj.]	'desirable, want'
入れる	[vt.]	'put in/enter/leave'
じしん	[n.]	'confidence'
じょうぶ(な)	[an.]	'sturdy'
かちょう	[n.]	'section chief'
かた	[n.]	'model'
この間	[np.]	'the other day'
きゃく	[n.]	'customer'
きゅうに	[adv.]	'suddenly'
メーカー	[n.]	'make' [maker/manufacturer]
メーカーひん	[n.]	'brand name (product)'
みえる	[vi.]	'visit' [honorific]
なら	[prt.]	'if' [with np]
ねだん	[n.]	'price'
～にする	[vp]	'decide on ~'
二わりびき	[np.]	'20% off'
おごる	[vt.]	'treat'
おくる	[vt.]	'send'
らく(な)	[an.]	'easy'
レーザープリンター	[n.]	'laser printer'
るすでん	[n.]	'answering machine' [<-- rusuban-denwa]
りょうり	[n.]	'cooking/dishes'
しごと	[n.]	'work'
しんぱいする	[vi.]	'worry'
すすめる	[vt.]	'recommend'
たぶん	[adv.]	'probably'
大へん(な)	[an.]	'hard'

たのむ	[vt.]	'ask (one's favour)'
たすかる	[vi.]	'help'
てつだう	[vt.]	'help'
とくばいひん	[n.]	'special (sale) item'
とにかく	[adv.]	'at any rate'
とんかつ	[n.]	'pork cutlet'
～わり	[n.]	'10%'
わるい	[adj.]	'bad/sorry'
わすれる	[vt.]	'forget'
ゆうびん	[n.]	'postal service'
よわい	[adj.]	'weak/not good at'